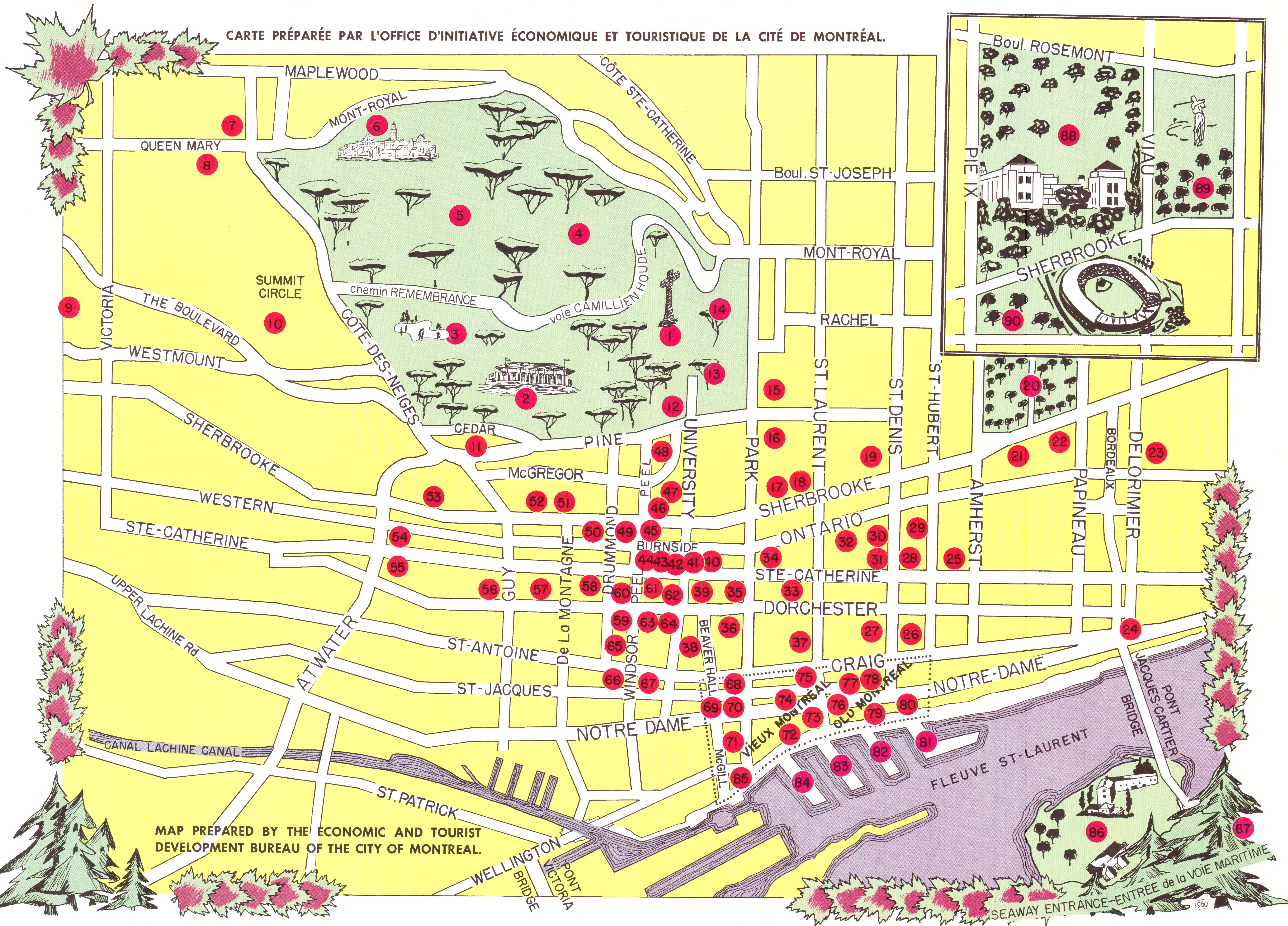
LE CENTRE DE MONTRÉAL ★ THE HEART OF MONTREAL

CARTE PRÉPARÉE PAR L'OFFICE D'INITIATIVE ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE DE LA CITÉ DE MONTRÉAL.



MAP COLLECTION
UNIVERSITY OF ALBERTA
EDMONTON, ALBERTA
CANADA

Montreal -4 (1960)

BIENVENUE À MONTRÉAL

Nous sommes à votre entière disposition pour faire de votre visite à Montréal un événement inoubliable.

WELCOME TO MONTREAL

Please do not hesitate to call on us if we can be of further assistance in planning your trip or during your sojourn in Montreal.

MONNAIES ÉTRANGÈRES

Le taux du change des devises étrangères varie quotidiennement selon l'offre et la demande sur le marché international.

Au 1er juillet 1960, les monnaies suivantes valaient en argent canadien:

Pays	*Unité monétaire*	*Valeur à Montréal*
Allemagne	Deutsche Mark	23.44¢
Belgique	Franc belge	1.96¢
États-Unis	Dollar	97.62¢
France	Nouveau franc	19.94¢
Grande-Bretagne	Livre Sterling	$2.73¾
Italie	Lire	0.15¾¢
Mexique	Peso	7.81¢
Pays-Bas (Hollande)	Florin ou Guilder	25.92¢
Suisse	Franc suisse	22.63¢

On peut se procurer de l'argent canadien au taux officiel du change à n'importe quelle banque à Montréal, entre 10h. a.m. et 3h. p.m. du lundi au vendredi inclusivement. De plus, les hôtels, les magasins, les restaurants, les postes d'essence acceptent l'argent et les chèques de voyageurs américains.

FOREIGN CURRENCIES

The rate of exchange of foreign currencies varies from day to day depending upon the forces of supply and demand on the international market.

Approximate value of the under-mentioned currencies as at July 1st, 1960:

Country	*Currency*	*Value in Montreal*
Belgium	Belgian Franc	1.96¢
British Isles	Pound	$2.73¾
France	New Franc	19.94¢
Germany	Deutsche Mark	23.44¢
Holland	Guilder or Florin	25.92¢
Italy	Lira	0.15¾¢
Mexico	Peso	7.81¢
Switzerland	Swiss Franc	22.63¢
United States	Dollar	97.62¢

Foreign currencies may be exchanged for Canadian funds at any bank in Montreal, at the prevailing rate of exchange Monday to Friday from 10:00 a.m. to 3:00 p.m. inclusive. In addition United States dollars or travellers checks are usually readily exchanged for clients by hotels, motels, merchants, restaurants and gasoline stations.

Office Municipal du Tourisme
Montreal Municipal Tourist Bureau

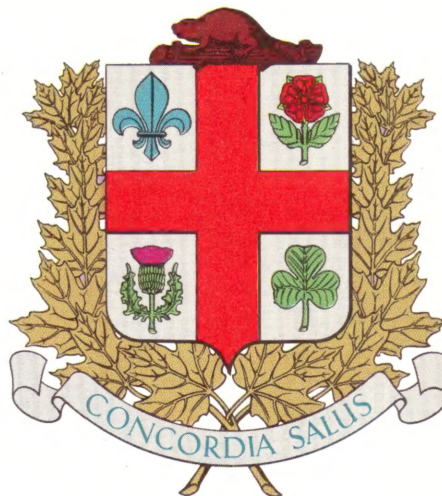
Immeuble—Dominion Square—Building
Montréal

Publié par la Cité de Montréal.
Published by and for the City of Montreal.

Imprimé au Canada.
Vente interdite.

Printed in Canada.
Not to be sold.

CARTE TOURISTIQUE

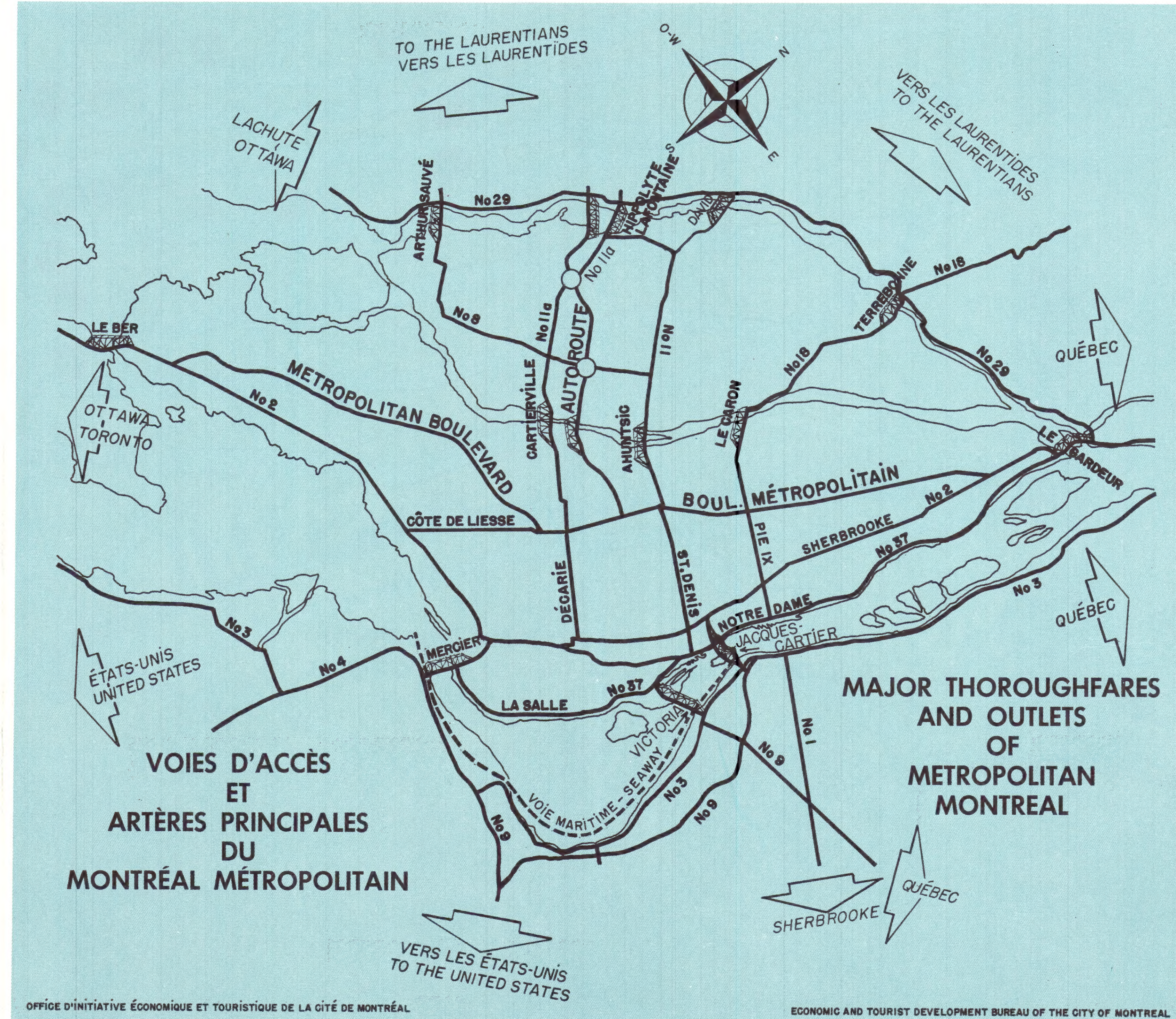


MONTRÉAL

TOURIST MAP

HOMMAGE DE LA CITÉ DE MONTRÉAL

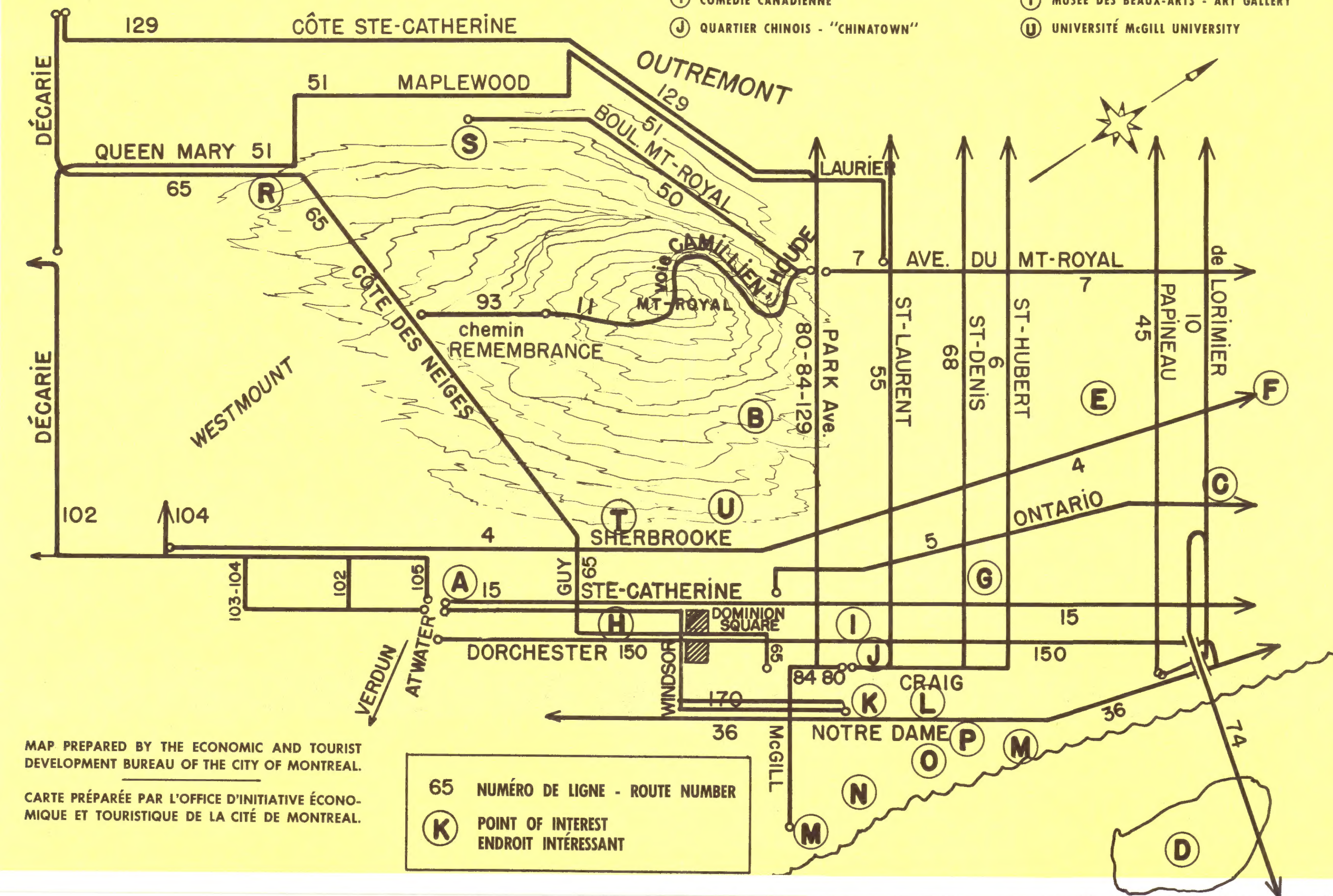
COURTESY OF THE CITY OF MONTREAL



RÉSEAU D'AUTOBUS
RELIANT LE SQUARE DOMINION À DIVERS ENDROITS INTÉRESSANTS

BUS ROUTES
LINKING DOMINION SQUARE TO VARIOUS POINTS OF INTEREST

- (A) FORUM
- (B) STADE MOLSON STADIUM
- (C) STADE DE LORIMIER STADIUM
- (D) ILE STE-HÉLÈNE - ST. HELEN'S ISLAND
- (E) PARC LAFONTAINE PARK
- (F) JARDIN BOTANIQUE - BOTANICAL GARDEN
- (G) PALAIS DU COMMERCE - SHOW MART
- (H) RADIO-CANADA
- (I) COMÉDIE CANADIENNE
- (J) QUARTIER CHINOIS - "CHINATOWN"
- (K) PLACE D'ARMES
- (L) HÔTEL DE VILLE - CITY HALL
- (M) LE PORT - THE HARBOUR
- (N) PLACE ROYALE
- (O) PLACE JACQUES-CARTIER
- (P) CHÂTEAU DE RAMEZAY
- (R) ORATOIRE ST-JOSEPH - ST. JOSEPH'S ORATORY
- (S) UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL UNIVERSITY
- (T) MUSÉE DES BEAUX-ARTS - ART GALLERY
- (U) UNIVERSITÉ McGILL UNIVERSITY



CE QU'IL FAUT VOIR

LE MONT-ROYAL

Voie Camillien-Houde

1—La Croix.
2—Chalet—Observatoire municipal.
3—Lac aux Castors—Pavillon—Mountain Playhouse.
4—Cimetière Mont-Royal.
5—Cimetière Notre-Dame-des-Neiges.
6—Université de Montréal—Ecole Polytechnique.
7—Musée Historique Canadien.
8—Oratoire Saint-Joseph.
9—Pensionnat Villa-Maria.
10—Observatoire de Westmount.
11—Hôpital Général de Montréal.
12—Hôpital Royal Victoria.
13—Stade Molson.
14—Monument Sir Georges-Etienne Cartier.
15—Hôtel-Dieu—Monument Jeanne-Mance.

LE CENTRE DE LA VILLE

16—Hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc.
17—Institut de Technologie de Montréal.
18—Ecole des Beaux-Arts.
19—Square Saint-Louis—Monument Crémazie.
20—Parc Lafontaine—Etangs—Fontaine Lumineuse—Jardin des Merveilles—Théâtre de Verdure—Auditorium du Plateau—Monuments Lafontaine, Dollard.
21—Bibliothèque municipale.
22—Hôpital Notre-Dame.
23—Stade DeLorimier.
24—Place des Patriotes—Monument aux Patriotes.
25—Dupuis Frères.
26—Square Viger—Monuments Chénier, Jeanne D'Arc.
27—Hôpital Saint-Luc.
28—Eglise Saint-Jacques—Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes.
29—Palais du Commerce—Terminus de l'Est (autobus).
30—Bibliothèque Saint-Sulpice.
31—Centrale d'Artisanat du Québec—Ecole des Arts Appliqués.
32—Habitations Jeanne-Mance.
33—Théâtre de la Comédie Canadienne.
34—Place des Arts—Salle de Concert.
35—Eglise du Gésu.
36—Eglise Saint-Patrice.
37—Quartier Chinois.
38—Immeuble de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada.
39—Square Phillips—Monument Edouard VII—Henry Birks & Sons Ltd.
40—Henry Morgan Co. Ltd.
41—Cathédrale Christ Church—Monument Fulford.
42—T. Eaton Co. Ltd.
43—Simpson's Ltd.
44—Hôtel Sheraton-Mont-Royal.
45—Canadian Handicrafts Guild.
46—Hôtel de l'Ambassade Royale.
47—Université McGill—Musée Redpath.
48—Réservoir McTavish.
49—Hôtel Berkeley.
50—Hôtel Ritz-Carlton.
51—Musée des Beaux-Arts.
52—Eglise St. Andrew and St. Paul.
53—Fort des Messieurs—Le Grand Séminaire de Saint-Sulpice.
54—Forum.
55—Montreal Children's Hospital.
56—Maison Mère des Soeurs Grises—Musée.
57—Immeuble de Radio-Canada—Jas. A. Ogilvy's Limited
58—Hôtel LaSalle.
59—Hôtel Laurentien—Terminus Central (autobus).
60—Hôtel Windsor—Immeuble de la Banque Canadienne de Commerce.
61—Square Dominion—Office Municipal du Tourisme—Office du Tourisme du Québec—Monuments Laurier, Macdonald, Victoria—Cénotaphe.
62—Place Ville-Marie—Immeuble Sun Life.
63—Basilique-Cathédrale Marie-Reine-du-Monde—Monument Bourget.
64—Hôtel Le Reine Elizabeth—Gare Centrale—Immeuble de l'Aviation Civile Internationale.
65—Gare Windsor.
66—Hôtel Queen's.
67—Hôtel des Postes—Immeuble la "Gazette".

LE VIEUX MONTRÉAL

68—Immeubles du Montreal Star, de la Banque Provinciale du Canada et de la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.
69—Square Victoria—Monument Victoria—Immeubles de la Banque du Canada et de la Banque Mercantile.
70—Immeuble de la Banque Royale du Canada—Observatoire.
71—Place d'Youville—Immeuble des Douanes—Monument Young.
72—Place Royale—Monument aux Pionniers—Berceau de Ville-Marie.
73—Eglise Notre-Dame—Séminaire de Saint-Sulpice Bourses de Montréal et Canadienne.
74—Place d'Armes—Monument Maisonneuve—Immeubles de la Banque de Montréal et de la Banque Canadienne Nationale.
75—Immeuble de "La Presse".
76—Nouveau palais de Justice.
77—Ancien palais de Justice.
78—Hôtel de Ville—Place Vauquelin—Champ-de-Mars.
79—Château de Ramezay—Place Jacques-Cartier—Monument Nelson.
80—Chapelle Notre-Dame-de-Bonsecours—Marché Bonsecours.

LE PORT ET L'ÎLE SAINTE-HÉLÈNE

81—Quai Victoria.
82—Quai Jacques-Cartier.
83—Quai King Edward.
84—Quai Alexandra.
85—Immeuble du Conseil des Ports Nationaux.
86—Ile Sainte-Hélène—Casernes—Blockhaus—Poudrière—Piscines—Restaurant Hélène-de-Champlain—Tour de Lévis.
87—Entrée de la Voie Maritime du Saint-Laurent.

LE PARC MAISONNEUVE

88—Jardin Botanique.
89—Golf Municipal.
90—Centre Sportif—Aréna Maurice Richard.

POINTS OF INTEREST

MOUNT ROYAL

Camillien Houde Parkway

1—The Cross.
2—Chalet—Municipal Lookout.
3—Beaver Lake—Pavilion—Mountain Playhouse.
4—Mount Royal Cemetery.
5—Notre-Dame-des-Neiges Cemetery.
6—University of Montreal—Polytechnical School.
7—Musée Historique Canadien.
8—Saint Joseph's Oratory.
9—Villa-Maria Convent.
10—Westmount Lookout.
11—Montreal General Hospital.
12—Royal Victoria Hospital.
13—Molson Stadium.
14—Sir Georges-Etienne Cartier Monument.
15—Hôtel-Dieu—Jeanne-Mance Monument.

CENTRE OF THE CITY

16—St. Jeanne d'Arc Hospital.
17—Montreal Institute of Technology.
18—Fine Arts School.
19—St. Louis Square—Crémazie Monument.
20—Lafontaine Park—Lagoons—Garden of Wonders—Open-air Theatre—Plateau Hall—Lafontaine, Dollard Monuments—Illuminated fountain.
21—Municipal Library.
22—Notre-Dame Hospital.
23—DeLorimier Stadium.
24—Place des Patriotes—Monument.
25—Dupuis Frères.
26—Viger Square—Chénier, Jeanne d'Arc Monuments.
27—St. Luc Hospital.
28—St. Jacques Church—Notre-Dame-de-Lourdes Chapel.
29—Show Mart—East-End Terminus (bus).
30—St. Sulpice Library.
31—Quebec Office of Handicrafts—Institute of Applied Arts.
32—Habitations Jeanne-Mance.
33—Comédie Canadienne Theatre.
34—Arts Centre—Concert Hall.
35—Gesu Church.
36—St. Patrick's Church.
37—Chinese Quarter.
38—Bell Telephone Building.
39—Phillips Square—Edward VII Monument—Henry Birks & Sons.
40—Henry Morgan Co. Ltd.
41—Christ Church Cathedral—Fulford Monument.
42—T. Eaton Co. Ltd.
43—Simpson's Ltd.
44—Sheraton-Mount Royal Hotel.
45—Canadian Handicrafts Guild.
46—Royal Embassy Hotel.
47—McGill University—Redpath Museum.
48—McTavish Reservoir.
49—Berkeley Hotel.
50—Ritz Carlton Hotel.
51—Museum of Fine Arts.
52—Church of St. Andrew and St. Paul.
53—"Fort des Messieurs"—Grand Seminary of St. Sulpice.
54—Forum.
55—Montreal Children's Hospital.
56—Grey Nuns' Mother House—Museum.
57—Radio-Canada Building—Jas. A. Ogilvy's Ltd.
58—LaSalle Hotel.
59—Laurentien Hotel—Central Terminal (bus).
60—Windsor Hotel—Canadian Bank of Commerce Building.
61—Dominion Square—Montreal Muncipal Tourist Bureau—Province of Quebec Tourist Office—Laurier, Macdonald, Victoria Monuments—Cenotaph.
62—Place Ville-Marie—Sun Life Building.
63—Cathedral-Basilica Mary, Queen of the World—Bourget Monument.
64—Queen Elizabeth Hotel—Central Station—International Civil Aviation Building.
65—Windsor Station.
66—Queen's Hotel.
67—General Post Office—Gazette Building.

OLD MONTREAL

68—Montreal Star, Provincial Bank of Canada, and Montreal City and District Savings Bank Buildings.
69—Victoria Square—Queen Victoria Monument—Bank of Canada and Mercantile Bank Buildings.
70—Royal Bank Building—Lookout.
71—D'Youville Square—Customs House—Young Monument.
72—Place Royale—Pioneers Monument.
73—Notre-Dame Church—Seminary of St. Sulpice—Montreal and Canadian Stock Exchanges.
74—Place d'Armes—Maisonneuve Monument—Bank of Montreal and National Canadian Bank Buildings.
75—La Presse Building.
76—New Court House.
77—Old Court House.
78—City Hall—Place Vauquelin—Champ-de-Mars.
79—Château de Ramezay—Place Jacques-Cartier—Nelson Monument.
80—Chapel of Notre-Dame-de-Bonsecours—Bonsecours Market.

HARBOUR AND ST. HELEN'S ISLAND

81—Victoria Pier.
82—Jacques-Cartier Pier.
83—King Edward Pier.
84—Alexandra Pier.
85—National Harbours Board Building.
86—St. Helen's Island—Barracks—Blockhouse—Powder House—Hélène de Champlain Restaurant—Lévis Tower—Swimming Pools.
87—Entrance of the St. Lawrence Seaway.

MAISONNEUVE PARK

88—Botanical Garden.
89—Municipal Golf.
90—Sports Centre—Maurice Richard Arena.